

文明的冲突

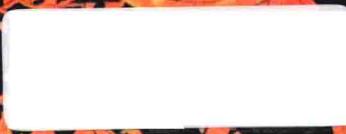
东西方文明的第一次交锋

[美] 吉姆·莱西 著 BY JAMES LACEY

李崇华 译



THE FIRST CLASH



THE MIRACULOUS GREEK VICTORY AT MARATHON
AND ITS IMPACT ON WESTERN CIVILIZATION

文明的冲突

东西方文明的第一次交锋

[美] 吉姆·莱西 著 BY JAMES LACEY

李崇华 译

图书在版编目 (CIP) 数据

文明的冲突：东西方文明的第一次交锋 / (美) 莱西著；李崇华译。-- 北京：新世界出版社，2016.6
ISBN 978-7-5104-5685-5

I . ①文… II . ①莱… ②李… III . ①世界史—古代史—研究 IV . ① K12

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第097280号

THE FIRST CLASH by James Lacey

Copyright: ©2011 by James Lacey

This translation published by arrangement with Bantam Books, an imprint of Random House, a division of Penguin Random House LLC

Simplified Chinese edition Copyright: 2016 New World Press Ltd.

All Rights Reserved.

文明的冲突：东西方文明的第一次交锋

作 者：[美]吉姆·莱西 著

译 者：李崇华

责任编辑：熊文霞

责任印制：李一鸣 黄厚清

出版发行：新世界出版社

社 址：北京西城区百万庄大街 24 号（100037）

发 行 部：(010) 6899 5968 (010) 6899 8705（传真）

总 编 室：(010) 6899 5424 (010) 6832 6679（传真）

<http://www.nwp.cn>

<http://www.nwp.com.cn>

版 权 部：+8610 6899 6306

版权部电子信箱：nwped@sina.com

印 刷：北京嘉业印刷厂

经 销：新华书店

开 本：710mm×1000mm 1/16

字 数：189 千字 印 张：14.75

版 次：2016 年 6 月第 1 版 2016 年 6 月第 1 次印刷

书 号：ISBN 978-7-5104-5685-5

定 价：32.80 元

版权所有，侵权必究

凡购本社图书，如有缺页、倒页、脱页等印装错误，可随时退换。

客服电话：(010) 6899 8638

主要人物

雅赫摩斯二世——埃及法老，通过军事政变登上王位，在位时间长达 44 年。人生中的最后几年，他一直为波斯可能向埃及发动的进攻做迎战准备。他在贝鲁西亚之战前逝世，这场战争中，冈比西斯二世大败埃及军队。

阿里斯塔格拉斯——米利都僭主。爱奥尼亚叛乱的始作俑者。叛乱之初，他亲自前去希腊寻求斯巴达支持，遭到拒绝后，又去往雅典游说，雅典同意派遣一小支队伍前去爱奥尼亚，并在班师回国前焚毁波斯的萨迪斯城。波斯因此对雅典怀恨在心，这就是公元前 490 年波斯入侵希腊，马拉松战役爆发的直接原因。

阿里司提戴斯——马拉松战场上的雅典十将军之一，安条尼丝部落首领。马拉松战役结束几年之后，在政治斗争中输给地米斯托克利，遭到驱逐，离开雅典。公元前 480 年，雅典重新召回阿里司提戴斯，帮助抵御薛西斯的入侵。他在普拉蒂亚决战中担任雅典军队指挥官。

阿尔塔普列涅斯——爱奥尼亚叛乱期间，担任波斯帝国的吕底亚和爱奥尼亚总督。

阿斯提阿格斯——米底国王，居鲁士及其波斯盟友推翻了他的统治。之后，居鲁士登上王位，联合波斯和米底军队的力量，缔造了古代世界最伟大的帝国。

卡利马库斯——马拉松战役中的雅典执政官（指挥官），在战争进入白热化阶段时被杀。

冈比西斯二世——居鲁士的儿子和王位继任者。公元前525年，赢得贝鲁西亚之战后，成功征服埃及。公元前522年，在返回帝国镇压叛乱的途中去世，死因至今仍有争议。

西门——米太亚德之子，薛西斯发动的第二次希波战争中的英雄。希罗多德向雅典人诵读自己的史书之时，正值他政治权力的巅峰时期。

克里斯提尼——麦加克勒斯之子，杰出的政治家，希庇亚斯的死敌。他推动了雅典民主政治的建立，并大力对其进行维护。

克里昂米尼——斯巴达国王，在位20年，马拉松战役爆发那年被斯巴达人驱逐。他的一生功绩显赫，拥立雅典国王，歼灭阿尔戈斯军队，迫使埃伊纳岛顺从听取斯巴达的安排。从很大程度上来说，克里昂米尼在波斯入侵前几年的一系列行动让雅典赢取马拉松战役成为可能。

克罗伊斯——吕底亚国王（公元前560年—公元前546年），在都城萨迪斯外输给居鲁士，被迫退位，吕底亚帝国就此被波斯推翻，成为逐渐壮大的波斯帝国的一部分。

塞隆——雅典的奥林匹克英雄，在迈加拉城支持下，试图夺取雅典僭主之位。叛变失败，顺利逃脱，但大多追随者在投降后依然遭到屠杀，执行杀戮任务的是阿尔克迈翁家族成员率领的一队杀手。这个“血仇”延续了一百多年，对雅典政治影响深远。

居鲁士——起初是小国安桑的国王，后来领导反叛活动，击败米底帝国。在逝世之前，征服吕底亚和巴比伦帝国，并将它们并入波斯帝国。200多年后的亚历山大大帝出现以前，他是古代最伟大的帝国缔造者。统治时间为公元前559年至公元前530年。

大流士——出身波斯贵族，冈比西斯二世去世后，曾与七名年轻贵族携手争夺波斯王位。经过一年的内战，大流士才成功稳固政权。他是一个出色的管理者，为帝国规划修建的基础建设和机构沿用了200年的时间。公元前490年，大流士命令波斯军队前去摧毁雅典城。

达提斯——马拉松战役中的波斯指挥官。

戴玛拉托斯——与克里昂米尼共同担任斯巴达国王。两人关系向来紧张，最后克里昂米尼动用手段将他从王位驱逐下去。后来逃往波斯朝廷，并在公元前480年的波斯远征中担任薛西斯的谋士。

戈比亚斯——公元前541年，率领一大批巴比伦军队投入居鲁士麾下。他跟随居鲁士参加了征服巴比伦的战争，统军攻下巴比伦首都，一直守卫至居鲁士抵达。

哈尔帕格——米底将军，背叛国王阿斯提阿格斯，带领

一大队米底士兵投诚居鲁士。在居鲁士登上至高权力宝座的关键时刻，哈尔帕格的支持至关重要。他后来成为居鲁士最为信赖的将军，逼迫众多爱奥尼亚的希腊城邦臣服于波斯的统治。

希庇亚斯——庇西特拉图之子。父亲死后，继承僭主之位。自身能力出众，但在平衡雅典各种矛盾方面不及父亲。他遭到克里斯米尼废黜，居住在波斯帝国。后来跟随波斯军队来到马拉松，希冀波斯取胜后自己能够重登僭主之位。

西斯提艾奥斯——波斯帝国内一个希腊城邦的僭主。波斯人入侵色雷斯时他也在军中，竭力保卫了多瑙河上的重要桥梁，大流士的军队得以逃脱，成功逃脱令塞西亚全军覆没的厄运。爱奥尼亚叛乱后期，他是希腊方面的主要领导者。

伊萨哥拉斯——反对克里斯米尼的统治，在斯巴达国王克里昂米尼的支持下攫取了政权，但此举遭到雅典公民大会的强烈抵制，斯巴达人撤回支持，他遭到放逐，离开雅典。

马多尼乌斯——在镇压爱奥尼亚叛乱中起到关键性作用的波斯将军。他向希腊东部的远征失败后，遭到大流士冷落。但公元前480年波斯入侵希腊时，他被薛西斯任命为最高军事指挥官。

美伽巴佐斯——大流士统治时期的波斯将军。征服赛西亚的军事行动失败后，他留下来继续征服色雷斯。他怀疑西斯提艾奥斯怀有二心，向国王进谏，导致西斯提艾奥斯被派去苏萨，方便波斯君主监控其行动。

麦加克勒斯——最早是庇西特拉图的盟友，后来两人反目成仇。他不是曾经允诺保全塞隆（试图夺取僭主之位的奥林

匹克英雄)性命却又食言将其杀死的那个麦加克勒斯。

老米太亚德——切松的第一位僭主，庇西特拉图命他前去切松，守卫雅典获取粮食的通道。他是克罗伊斯的亲密盟友，也是马拉松战役的英雄，小米太亚德的叔叔。

米太亚德——老米太亚德的外甥。他也担任过切松僭主，爱奥尼亚叛乱期间返回雅典，并在马拉松战役中担当军队指挥官之一。

那波尼德——公元前 556 年至公元前 539 年间的巴比伦国王。他在与居鲁士的对战中落败，巴比伦很快被发展壮大的波斯吞并。那波尼德此前由于拒绝敬奉巴比伦的传统神明，失去巴比伦位高权重的祭司阶级以及大多人民的支持。

法涅斯——波斯雇佣兵团的将军，起初为埃及人效力。公元前 523 年，波斯进攻埃及前夕，他临阵倒戈，转而支持波斯。他对波斯入侵的成功起到重要作用，成为冈比西斯二世最为器重的将军之一。

庇西特拉图——雅典首任僭主。在他的统治之下，雅典的商业走向繁荣，政治地位迅猛上升。

司美尔迪斯——居鲁士之子，冈比西斯的兄弟。他很可能是在入侵埃及之前或之后不久，被冈比西斯命人杀死。冈比西斯和波斯大军身在埃及时，假冒司美尔迪斯发动起义，篡夺王位，引发了一场内战，波斯帝国由此爆发无数血战。最终，大流士在战乱中脱颖而出，成为波斯帝国新的统治者。

梭伦——雅典著名的法典制定者。他为雅典规划了基本的管理结构和法律体系。他积极号召雅典人继续同迈加拉作

战，最终征服萨拉米斯。虽然得胜过程不乏曲折，但它标志着雅典开始强势崛起。

地米斯托克利——马拉松战场上的雅典十将军之一，坐镇指挥来昂蒂斯部落。公元前480年时，他成为雅典最具权势的政治家。他是关键战役萨拉米斯海战的英雄。

薛西斯——大流士波斯王位的继任者。马拉松战役（公元前480年）十年之后，他领导波斯大军再次入侵希腊，但以失败告终。

目 录

引言 /1

前言 决战时刻 /8

第一部分 战争造就的帝国 /11

第一章 帝国崛起 /13

第二章 看向西方 /24

第三章 终成帝国 /30

第四章 大流士的崛起 /37

第五章 熊熊烈火的考验 /48

第六章 强盛的波斯 /55

第二部分 雅典崛起 /63

第七章 雅典崛起 /65

第八章 为战而生的城邦 /79

第九章 斯巴达对抗雅典 /90

第三部分 初步行动 /109

- 第十章 波斯重返战场 /111
- 第十一章 爱奥尼亚叛乱 /117
- 第十二章 斯巴达拯救希腊 /133

第四部分 战争之战 /143

- 第十三章 巨人对战侏儒 /145
- 第十四章 波斯的战争 /151
- 第十五章 重装步兵作战方式 /159
- 第十六章 西方战争方式 /164

第五部分 战役 /171

- 第十七章 波斯扬帆起航 /173
- 第十八章 马拉松平原 /178
- 第十九章 大战前夕 /189
- 第二十章 马拉松战役 /192
- 第二十一章 大争论 /203

结论 /214

引言



自 2500 多年前诞生起，西方文明曾经历过无数场危机，其中最危险的时刻当属波斯大军入侵，试图将其扼杀在摇篮之中。然而，最近的西方学者总是有意低估当年波斯造成的威胁。在人们的普遍认识中，古代东方，尤其是所谓的波斯帝国，军事水平极为低下，这种误解其实与事实相去甚远。东方的伟大帝国都是通过战争建立并维持的。倘若帝国军队作战能力高超，作战风格严酷，那它就能成为该地区当之无愧的最高统治者。新兴力量推翻统治民族的军事力量，战败一方迅速衰落，新的民族和帝国便接管统治大权。公元前 6 世纪，伟大的征服者居鲁士就是在这样的过程中建立起波斯帝国。自公元前 559 年开始，之后的几十年间，居鲁士的波斯大军横扫所有障碍，建立了庞大的帝国，其版图从印度河北部一直延伸至埃及。之后两百年的时间里，波斯军队统治着一片相当于罗马帝国巅峰时期国土面积的辽阔地域，在亚历山大大帝的反复重击之下，波斯才最终

走向倾覆。

两百多年的时间里，波斯只遭遇了两次重大的军事挫败。第一次是与占据亚州南部大草原的游牧民族塞西亚人对战之时。波斯的敌人没有任何城池，也没有防御所需的固定财产，他们最大的优势是能够撤退至广袤的内陆土地。这里原本就是不毛之地，塞西亚人一边撤退一边不忘烧毁所有东西，波斯军队在漫无边际的荒野里费力追逐着神出鬼没、拒绝战斗的敌人。身心俱疲而又一无所获的波斯人为避免全军覆没的结局，只好搬兵回国，结果一路上却遭到塞西亚人不间断的凶残袭击。

第二次军事挫败便是波斯入侵希腊的战争，这与同塞西亚人的战争大相径庭。波斯国王认为，希腊城邦执拗倔强，在波斯大军面前，他们必定誓要防卫城池，守护自己作为希腊人的身份，绝不可能弃城而逃，因此攻下希腊可谓轻而易举。而且，波斯人看到希腊城邦在永无休止的自相残杀中耗费了大部分精力，认定这些城邦不太可能放下对彼此的仇恨与怀疑，建立长久的联盟，对抗共同的敌人。而且，在公元前5世纪初，即便希腊城邦团结一致，也未必能够阻挡波斯“大帝”的征战步伐，那些零零散散的城邦在波斯军队面前更是不值一提。波斯国王在进行如此一番分析的过程中，犯下了两个致命错误。首先，波斯军队的确令人闻风丧胆，但是以雅典和斯巴达为首的一众希腊城邦随时都能做好团结协作，抵御入侵者的准备。另一个根本上的错误是，他没有认识到，短兵相接之时，任意一个希腊城邦军队的作战能力都是不容小觑的。

波斯总共向希腊发动了两次侵略战争。雅典在马拉松大败波斯军队，波斯的第一次征战以失败告终。公元前480年的入侵规模更为宏大，斯巴达三百勇士在温泉关的英勇牺牲让这场征战名垂千古，因此它成了最为人所熟知的侵略战争。然而，很少有人注意到，10年前雅典在马拉松进行的英雄般的抗争，为希腊人注入了勇气和决心，后来他们才敢于抵挡波斯的

第二次入侵。雅典重装步兵在马拉松平原上可以说是孤军奋战，他们所面对的波斯大军距离自家城池只有几十英里。雅典指挥官发现，赶来救援的斯巴达人虽在急速行军，他们却没有时间继续等待，而其他任何城邦此时不会断然伸出援手。于是，指挥官向重装步兵下达了进攻的命令。不出两个小时，波斯大军溃败，乱作一团的幸存者们匆忙登船逃走。

马拉松战役之后 2500 年的时间里，一直有个谜团等待解开：雅典军队是否由一群毫无作战经验的乡野之夫拼凑而成？在面临波斯入侵的生死存亡关头，雅典为能够召集起来的所有农民和小商人披上重装步兵的盔甲，将他们送上了战场，这是真的吗？如果的确如此，雅典在马拉松的得胜堪称奇迹。事实上，雅典人有勇气与波斯开战就已经是个奇迹了，甚至可以说是疯狂之举。本书将会阐明，有了斯巴达人前来马拉松援助的雅典军队会更有胜算，但他们的重装步兵绝非业余军队。雅典部队在马拉松战役前曾与斯巴达军队正面对峙，其威严之势令斯巴达人也怕上三分。

雅典在不可战胜的波斯手中赢得胜利，这让其他希腊城邦尤为震惊，想必波斯人同样感到不可思议。马拉松战役的胜果激励了所有希腊城邦，在面对公元前 480 年波斯第二次更大规模的入侵时，他们挺直腰杆，以强大的信心勇敢对抗。马拉松的胜利也让波斯帝国内的被奴役国看到了挣脱波斯束缚的希望。事实证明，原来波斯军队并不是真的不可战胜。马拉松战役之后不久，埃及便发动叛乱，波斯出动大军才成功将其镇压。埃及的反叛，帝国内部与日俱增的动荡不安，这些让波斯大帝开始清醒地认识到，他不能让人们一直以马拉松战役作为评判标准。埃及叛乱虽以失败告终，但是他们在无意中为希腊人赢得了准备应对第二次波斯入侵的时间。

如若雅典重装步兵战败马拉松，波斯自然也就没有发动第二次入侵的必要了。波斯人势必会摧毁雅典，然后，获得增援兵力，在第二年一路征服其他希腊城邦，或迫使它们不战而降，屈从于波斯统治。假如雅典覆

灭，希腊其他城邦并入波斯帝国版图，西方文明便是真的被扼杀在摇篮里。因此，爱德华·克里西 1854 年撰写《15 场世界经典战役》时，以马拉松战役作为开篇之战也就不难理解了。克里西的著作问世 150 多年后，两次世界大战以及数不胜数的其他冲突和战乱改变了世界格局，但他的结论依然成立。任何战争，对于西方文明发展所起的重要作用，或决定性作用，都不及 2500 年前的马拉松战役。

对于历史学家而言，希波战争，尤其是马拉松战役的重要性不可比拟。希波战争代表着新生的西方文明与古老的东方文明之间的首次重大冲突。希波战争决定了东西方之间的巨大文化差异，随后的 2500 多年间，这种差异一直都是文化冲突的核心。

西方的政治和文化特色能够得以保存，这与马拉松战役取胜具有同等的重要性。学习军事历史的学生对于马拉松战役有着特别的兴趣，因为对于这场战争爆发同时代以及前后时期的历史事件拥有详细的史料记载，这在古代战争中实属首例。为我们提供第一手资源的希罗多德，常被尊称为“历史之父”，也常被贬为“谎言之父”。从收集到的所有资料整体来看，他对于马拉松战役的描述是精准无误的。不过，希罗多德本人也承认，他将主要的笔墨放在了叙述希腊人的“伟大”功绩上（而不是记录所有相关细节）。他的记载只有寥寥数段文字，重在回顾战争的高潮阶段，这也导致古代历史学家像家庭小作坊主生产千奇百怪的商品那样，争先恐后地发表自己对希罗多德所述内容的所谓独创见解。

若将希罗多德的作品看作带有一定偏见的新闻进行研究，结论会比较可靠，可惜太多古典学者都将它看作历史书籍。这些人都忘记了一个重要的事实：希罗多德是以向希腊听众诵读作品谋生，听众就是他的衣食父母，他必须取悦这些人，所以希罗多德鲜少诵读会激怒希腊听众的真相。希罗多德很像是优秀的新闻工作者，十分珍视他的信息来源。那些对他友

善的人，就会得到溢美之词；那些躲避他的人则会发现，自家先人在历史上的地位遭到狠狠践踏。希罗多德有时也会捏造对话，为故事增加真实性和吸引力。此外，那些将研究希罗多德作为毕生事业的人多是伟大的古典学者，他们中很少有人参加过参加过战争，鲜有人对军事史有着浓厚的兴趣或相当的了解。因此，多年来他们发表了大量质疑战争本质和特性的观点，尤其是针对马拉松战役。

对于所有历史学家来说，资料来源就是一切，而希罗多德的作品是有关希波战争最重要的史料。从古至今，人们就希罗多德的可信度撰写了大量作品和书籍，最早的便是普鲁塔克的“论希罗多德的险恶”。历史学家在评判希罗多德的可信度时，遇到的最大难题便是同时期其他史料严重匮乏，无法拿来与希罗多德的作品进行比对。毫无疑问的是，希罗多德有时会口出荒诞之言，对于这些话自然不能认真看待。不过，这位伟大的历史学家在书中对希波战争的主要阶段，尤其是那些导致马拉松战役爆发的历史事件的记叙是十分可信的。从这一时期的现存证据来看，希罗多德的描述与真相是吻合的。波斯的贝希斯敦铭文以及巴比伦编年史都佐证了他对波斯历史事件记载的准确性。新的考古发现也证实，希罗多德所撰写史书中的主要内容是精准的。

简而言之，历史学家在研究希罗多德的作品时需要谨慎，在看待其他唯一来源时也应该如此，但也需要尊重“历史之父”对于一些特定历史事件的记载和评论。很多历史学家不会听从这样的劝告。他们在寻找希罗多德史书之外的其他资料时，大多得到的都是马拉松战役发生百年之后，为波斯朝廷效力的希腊人克特西亚斯的记叙。19世纪的许多著名古典历史学家极为看重克特西亚斯的版本。然而，通过对与他同时代的波斯资料进行解读，不难发现他是一个极不可靠的叙述者。即便如此，依然有众多历史学家不加批判地引用他的记载。A.R.伯恩斯这样说过：“在有关波斯战争



的现代作品中，克特西亚斯的名字仍然经常出现在脚注中，这令人感到十分痛心。”对此，我也必须承认错误。我在这本书中也引用了克特西亚斯的作品，不过我是本着极尽谨慎的态度，引用了少量内容。

很多次要资料来源也能为马拉松战役提供补充信息，不过对于它们的使用也得小心谨慎。比如说，公元1世纪的罗马编年史家康涅利乌斯·尼波斯，他可能有机会读到过年代更为久远的福罗斯作品。他去世一千年后，拜占庭学者编纂的《苏达辞书》复述了他的记叙，证明波斯马匹确实抵达了马拉松，战争爆发之时它们正在远处吃草。几代史学家都曾引用过他的论述。不过，尼波斯的故事写于战役发生的五百年后，复述该故事的《苏达辞书》距离原作者的时间间隔还远大于我们同拜占庭的时间间隔，对于它的真实性恐怕也需要持一定的怀疑态度。

普鲁塔克也是一样。他撰写了两位参加马拉松战役的雅典将军阿里司提戴斯及地米斯托克利的传记，这些传记同样著于马拉松战役的数百年后。他与同时代的另一位历史学家西西里的狄奥多罗斯一样，其作品都受到克特西亚斯的不准确资料的影响。对于希罗多德未曾提及的事件，历史学家们还是要从这些资料中梳理出有用的信息，因为他们创作时用到的一些资源早已遗失于历史长河，导致当代历史学家无处可寻。

古典学者的伟大著作已经奠定了良好的基础，但要想准确重现一场历史学家们无从知晓细节的战役，需要对军事史、战争本质以及近身搏斗的残酷性有着深入了解。此外，深入了解波斯和希腊军事体系发展，以及对双方发动战争有着深刻影响的国力等各方面因素，都是至关重要的。唯有将马拉松战役置于当时的历史和制度背景下，才能理解为何这场战争会取得这样的结果。

在大约两个世纪的时间里，历史学家们对于一群急忙拼凑起来的乡巴佬能够击败身经百战的波斯大军都深感不解，他们中的很多人将悬殊的